

Merci à nos commanditaires, encourageons-les!!!!

 <p>Pharmacie / Pharmacy 487 Avenue de l'Église, Embrun, ON Tél: 613-443-3552 Ouvert 7 jours / Open 7 days Séances de réflexologie, soins de beauté Yoga, Tai Chi, etc.</p>	 <p>Jean G. Martel AVOCAT - LAWYER 800 NOTRE-DAME EMBRUN, ON Tél: 613-443-3267</p>	 <p>R. PAQUETTE INSURANCE BROKER COURTIER D'ASSURANCE Patrick Paquette, Courtier / Broker patrickp@paquette.com Tél: 613-443-2255 1-888-800-4293 WWW.RPAQUETTE.COM</p>
 <p>GARAGE LOISELLE SINCE 1981 675 rue Notre-Dame, Embrun, ON 613-443-2995</p>	 <p>Physio Gougeon 613 804-0594 Embrun www.physiojougeon.com</p>	 <p>Club Richelieu d'Embrun 613-884-0223 RICHELIEU INTERNATIONAL Pour la jeunesse et la francophonie Jean-Cy Patenaude Prés. jcpat44@hotmail.com</p>
 <p>Chevaliers de Colomb conseil # 6301 rue Forget, Embrun (Ontario) K0A 1W0 613 443-6301</p>	 <p>Portes Express DOORS & TRIM LVS. 140 BAY EMBRUN, ON K0A 1W1 PIERRE LABELLE PRÉSIDENT VENTES ET SERVICE TEL: 613 443-5894 FAX: 613 443-3247 www.expressdoor.com</p>	 <p>Vieau Traiteur & Catering Atin & Vanessa 1744 Somerset St. E. Unit 100 Embrun, ON K0A 1W0 Tél: 613-443-3333 http://www.vieau.com</p>
 <p>Club Optimiste d'Embrun EMBRUN</p>	 <p>EMBRUN COLLISION INC. 285 New York Street Embrun, Ontario K0A 1W1 Tél: 613-443-5894 Fax: 613-443-3247 www.embruncollision.com</p>	 <p>GO RENTAL.CA</p>
 <p>Federal Co-operative of Ontario Inc. SANS BUT LUCRATIF / SANS POURSUITE D'ACTIVITÉ Service complet / Service complet 613.288.2689 www.fco-fco.coop</p>	 <p>Desjardins Centres de services Embrun 613 443-2992 Casselman 613 764-2063 St-Isidore 613 524 2181 Sans frais 1 833-337-5668</p>	 <p>Carre Floor Covering Inc. Embrun Floor Covering Inc. 1997 vinyle, coussiné, céramique, tapis 781-C, rue Notre-Dame, EMBRUN 613 443-5538</p>
 <p>CHEZ LILI PARTY RENTALS INC. Line et Daniel Blanchard, prop. 613 443-3482</p>	 <p>Sandee's Restaurant 994 Notre Dame Street, Embrun, ON, K0A 1W0 Tel: 613-370-0771 Fax: 613-370-0276 Embrestaurantandee@gmail.com</p>	 <p>Maison Funéraire & Chapelle LAFLEUR Funeral Home & Chapel Casselman, ON Embrun, ON 613 764-3286 613 443-3286 Dir. J. Lafleur / Dir. D. Lafleur Dir. E. Lafleur</p>
 <p>FERME TI-CO INC. 613-443-3500 Service de séchage / Drying Services Entreposage / Storage Laurier 613-859-2879 / Bob 613-222-8853 Rhéal 613-286-2718</p>	 <p>ALAIN LANTHIER, CFP PLANNIFICATION FINANCIÈRE SERVICES FINANCIERS 613 443-0522 Courtier en assurance et services financiers</p>	 <p>LES FONDATIONS BRISSON 30 ans 1990-2020</p>
 <p>monuments ANDRÉ MARTEL PRÉSIDENT 15, Terry Fox Dr., Box 10 Vankeek Hill, On K0B 1R0 Tél: 1-800-361-8552 Tél: 1-613-678-2217 Fax: 1-613-678-3458</p>	 <p>Phil Ryan & Assoc phil_ryan@cooperators.ca 613.443.3107 Une place de choix the co-operators A Better Place For You</p>	 <p>Embrun Home Hardware Building Centre 365 Notre Dame St Embrun, ON K0A 1W0 Ken Carscadalen Propriétaire T 613 443 2889 F 313 443 1017</p>

Merci à nos commanditaires, encourageons-les!!!!

 <p>Bertrand PLUMBING & HEATING Commercial & Residential Marin Bertrand BertrandPlumbing.com 613-443-3090 100 Bay Street, Embrun, Ontario K0A 1W1</p>	 <p>Village Restaurant Dining Lounge 613-443-3184 ouvert tous les jours de 6h00 à 14h00 1006 Notre-Dame St Embrun, Ontario K0A 1W0</p>	 <p>coopembrun.com 613-443-2833 @coopembrun</p>
 <p>MR BLAIS SALES & SERVICE INC. 142 Clément St Mars, ON (613) 443-1231</p>	 <p>Embrun Ford Embrun-Dame Embrun Ont, K0A1W0 Tel: (613) 443-2985 Cell: (613) 295-6979</p>	 <p>VC Home Inspections and renovations Corie Bélisle Inspectrice en bâtiment Building Inspector Tel: (613) 282-0878 21 prom. Radisson Dr. Embrun, Ontario K0A 1W0 www.vchomeinspections.com</p>
 <p>Gerald Monuments Alan Monuments graveurs Alan Monuments graveurs Lettage en ciment Country Lettering Monuments 337 Front St. Hamilton, ON K8A2T1 mmonument@gmail.com</p>	 <p>Le Pavillon RÉSIDENCE POUR RETRAITÉS 613 443-1690 admin@lepavillon.ca 1122 Notre Dame, Embrun ON K0A 1W0</p>	 <p>CENTRE URJEL FORGET 613-443-3303 centreurjel@rogers.com</p>
 <p>Aux Pitous Adorables Toilettage et garde-rie Grooming and daycare "Adoption" 986 Notre-Dame, Embrun 613-443-0990 Réductions 10% Veterans et militaires Veterans and military</p>	 <p>Vitre DAoust Glass Paul Daoust 613-809-1313 1627 Calypso, Limoges paul.daoust@hotmail.com www.vitriedaoustglass.ca</p>	<p>DISPONIBLE</p>
<p>DISPONIBLE</p>	<p>DISPONIBLE</p>	<p>DISPONIBLE</p>

RIONS UN PEU :
Un homme d'affaires a ouvert un bar dans la ville minière de Rouyn-Noranda. Il s'est plié aux exigences de la Régie des alcools, des courses et des jeux du Québec en installant une annonce dans son commerce indiquant « interdit aux mineurs ». Trois semaines plus tard, il fait faillite.

SERVICES LITURGIQUES pour le 24 et 25 octobre 2020

	17 h	8 h	11 h
Accueil			
Animateurs	Micheline Gaudreau	Lisette Jean-Louis	C. de C.
Lectrices	François Bidal	Joane LeVoguer	C. de C.
Servants			
Ministres de Communion	Micheline Gaudreau Noëlla Lacelle Ginette Rivet	Joane LeVoguer Lisette Jean-Louis Jeanne Brisson	C. de C.

Paroisse St-Jacques d'Embrun

1041, rue Notre-Dame, C.P. 100
Embrun, Ontario K0A 1W0
Téléphone : 613-443-2817
Télécopieur : 613-443-1843



Courriel: paroissestjacques@rogers.com
Page web: www.paroissestjacques.com

BUREAU: Ouvert durant la semaine de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

Fermé le vendredi.

Accueil :

Michel Pommainville, prêtre- curé
Luc Richer, Marcel Givogue, diacres
Suzanne Brisson, secrétaire
Stéphane Charette, concierge

Notre bulletin paroissial du 18 octobre 2020

Célébrations Eucharistiques:

Samedi 17 h, dimanche 8 h et 11 h (+ liturgie des enfants)

À l'église: lundi 19 h, mercredi 19 h, jeudi 9 h et adoration du Saint-Sacrement

Au Pavillon : 1^{er} et 3^e mardi du mois à 10 h

Au Foyer St-Jacques : le 2^e mardi du mois à 10 h 30

Au Centre Urgel Forget : le 4^e mardi du mois à 10 h

SACREMENT DU BAPTÊME: 2^e ou 4^e dimanche du mois à 12 h 15, téléphonez pour détails. Le parrain ou la marraine doit être baptisé(e) et confirmé(e) catholique.

SACREMENT DU MARIAGE

Avant de faire des réservations (salle, repas, etc.) téléphonez pour un rendez-vous.

SACREMENT DU PARDON: Sur semaine avant les messes ou sur rendez-vous.

SACREMENT DES MALADES: Avertir si une personne est malade pour la visite à la maison.

FUNÉRAILLES: En cas de décès, avisez la paroisse pour des arrangements funéraires.

SERVICES PAROISSIAUX

Administration (CAT):

Laurier Lemieux, président (613-443-3583)
Michel Dagenais, vice-président (613-443-3130)

Pastorale (CPP):

Diane Bergeron, présidente (613-443-3212)

Liturgie: Les membres du CPP.

Comité du cimetière:

Jean Brisson, président (613-769-1894)

BONNE NOUVELLE EN CE 29^e DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE - A

Rendre à Dieu ce qui est à Dieu signifie se donner tout entiers à lui. Cette posture nous libère aussi bien d'une politique mesquine et égoïste que du désengagement.

MESSE DES DÉFUNTS :

À chaque année, le 2 novembre, l'Église entière commémore tous les fidèles défunts. Ici, à la paroisse nous faisons de même pour les nôtres. La COVID, cette année, vient cependant mettre des bâtons dans les roues. Nous ne pouvons, par manque d'espace celle-ci étant très restreinte, inviter les familles qui depuis un an ont perdues un être cher. Cependant un petit visuel prendra place dans le sanctuaire comme d'habitude avec quelques lampions. Le dimanche 1^{er} novembre la messe de 11 h sera transmise sur [notre page Facebook](#) comme l'avons fait lorsque les églises étaient fermées. Nous allons prier pour toutes ses familles.

PREMIÈRE DES COMMUNIONS :

Au printemps dernier la pandémie a fait que les églises étaient fermées et que nos jeunes de deuxième année n'ont pu recevoir le Pain de Vie. Maintenant vue que les consignes sont respectées, ne nous pouvons cependant pas les accueillir en grand groupe. Donc à compter du 17 octobre jusqu'au 22 novembre nous les accueillerons, quatre jeunes à la fois lors des messes du samedi 17 h, dimanche 11 h, lundi et mercredi 19 h. Évidemment les parents ont reçus l'information et doivent s'inscrire à l'avance.

FOI ET TÉLÉVISION CHRÉTIENNE

Le 18 octobre « *Choisis pour servir en ta présence* » (parties 4, 5, 6 de 6) Mgr Daniel Berniquez

Le 25 octobre « *La joie de recevoir et de donner* » Père Georges Madore, s.m.m. (partie 1 de 6)

– le **CONGRÈS ANNUEL** de Foi et Télévision Chrétienne **est reporté aux 22, 23 et 24 octobre** « *Je crois et je parlerai* » (Ps 115). Nos conférenciers : Abbé Jacques Kabasu-Bamba, Abbé François Kibwenge, Abbé Joseph Lin Éveillard, Abbé Charles Vallières, Pierre Blais de la Communauté Jésus-est-Seigneur.

LE CENTRE DIOCÉSAIN CATHOLIQUE DÉMÉNAGE :

Le bâtiment qui abrite le Centre diocésain de l'archidiocèse d'Ottawa-Cornwall au 1247, place Kilborn est en fin de vie. L'administration diocésaine prévoit de reloger les occupants de la Résidence Jean-Paul II pour le clergé retraité. Les bureaux de la Chancellerie et du Centre diocésain seront déménagés avant la fin de cette année. Les récentes difficultés de chauffage et de climatisation, l'état des chaudières et d'autres déficiences ont avancé le calendrier de ce déménagement. Les locataires de l'immeuble, dont le Centre de services à la famille, Catholic Christian Outreach, CNEWA Canada, Développement et Paix et le Conseil sur le vieillissement d'Ottawa, devront également quitter les locaux d'ici le 18 décembre 2020.

TRAVAUX ET MISE À JOUR :

Malgré la pandémie, notre belle paroisse est vibrante! Grâce aux adaptations faites à l'organisation des messes suites aux nouvelles normes et réglementations du Bureau de santé de Prescott-Russell, du dynamisme de notre curé Michel et de la belle participation des paroissiennes et des paroissiens, l'église est bien remplie!

De plus, le Conseil d'administration temporelle (CAT) continue à prendre bien soin des édifices. Suite à une étude faite par une firme de Toronto (embauché par le diocèse) au printemps dernier, de la structure de l'église, nous avons reçu un excellent rapport. Le seul point présenté par l'analyste était de refaire les joints mortiers du mur est (côté presbytère). Les travaux ont donc été effectués dernièrement par Robert et Réjean Duchesne en collaboration avec la compagnie Expertek d'Embrun. Enfin, une dalle sera installée sous peu afin d'empêcher l'eau de couler sur les pierres. Ces travaux ont pu être exécutés grâce aux fonds recueillis lors de notre campagne de financement 2019 et des dons personnels de paroissiens.

On vous invite donc à poursuivre votre soutien à la paroisse St-Jacques en venant nous faire des beaux yeux avec votre masque!



NOS CÉLÉBRATIONS DE CETTE SEMAINE

Samedi le 17 octobre, 28^e Dimanche Ordinaire

17 h Alice 27^e et Roméo Labelle / (Léo) et Françoise Brisson
Lise et Camille / Marcel et Sylvie Roy
Francine et Lucie / Marcel et Sylvie Roy
Karyline Wathier / Monique et Raymond Lavigne
Wilbrod Desrosiers / Ghislain et Lise Desrosiers
Gérard et Simone Michaud / Ghislain et Lise Desrosiers

Dimanche le 18 octobre, 29^e Dimanche Ordinaire

8 h Benoîte Boisvert Leblanc / Lucie et Robert
Thérèse Stang / parents et amis
Parents et amis défunts / Jean-Paul et Estelle Grégoire
Karyline Wathier / une bonne amie Lise Gagnon

11 h Paroissiens et Paroissiennes
Germain Brisson / Thérèse et Laurier Forget
Cécile Allaire / la famille
Rita et Hector Goulet / ses enfants
Fernand Brisson / Cécile Chénier
Lise Mainville / sa sœur Thérèse
Johanne Proulx / son époux et la famille
Yvonne Lebeau / parents et amis
Jean-Paul, Gabrielle et Louis St-Pierre / Diane et Marc Bourdeau
Thérèse Leclerc / Micheline et Christian Gauthier
Maurice St-Pierre / Nicole et les enfants

Lundi le 19 octobre, Saint Paul de la Croix

19 h Gaétan Blanchard 31^e / Mary et les enfants
Cécile Allaire / la famille

Mardi le 20 octobre, Saint Marguerite-Marie Alacoque

Mercredi le 21 octobre, Sainte Ursule et ses Compagnes

19 h Lucienne Grégoire / Cercle Sainte-Jeanne d'Arc # 1195
Germain Brisson / parents et amis

Jeudi le 22 octobre, Saint Jean-Paul II

9 h Louis Moreau / parents et amis

Vendredi le 23 octobre, Saint Jean de Capistran

Samedi le 24 octobre, 30^e Dimanche Ordinaire

17 h Pierrette Saumure / Henri et Jeannine Wolfe
Tarah Douillon / sa mère
René Doré / parents et amis
Lucienne Leduc / Michelle et Robert Gibeault
Thérèse Lafrance / la famille

Dimanche le 25 octobre, 30^e Dimanche Ordinaire

8 h Thérèse Stang / parents et amis
Les âmes du Purgatoire les plus délaissés / J-P. et Estelle
Lise et Camille Piché/ Marcel et Sylvie Roy
Maurice Gibeault / Joane et Michel LeVoguer
Madeleine Levoguer / Joane et Michel LeVoguer

11 h Paroissiens et Paroissiennes
Karyline Wathier / une bonne amie Lise Gagnon
Johanne Proulx / son époux et la famille
Angelo Cécire / un ami
Cécile Lepage 13^e / une amie Cécile Gauthier
Yvon et Colette Gauthier / Micheline et Christian
Germain Brisson / Lucien et Yvette Servant
Albert Bourdeau 22^e / son épouse
Fernand Brisson / Serge et Lyne Paquette
Joséphine Arcand / les Filles d'Isabelle

OCTOBRE 2020 : MOIS MISSIONNAIRE - Chaque année, octobre rappelle à tous les baptisés qu'ils sont "missionnaires" depuis leur baptême et qu'ils sont "envoyés" en mission là où ils foulent le sol avec leurs pieds. Chaque année qui passe notre cercle de "mission" s'agrandit. Tout le mois est missionnaire. Cependant, **les 17-18 octobre** est la fin de semaine réservée par l'Église universelle qui nous rappelle chacun, chacune à notre participation matérielle personnelle à l'aide pour les pays plus pauvres. Vous trouverez sur ce lien <https://missionfoi.ca/mois-missionnaire-2020/>, tout le nécessaire pour comprendre, préparer et vivre le mois missionnaire et la fin de semaine missionnaire et de l'élan pour VIVRE notre mission de baptisés envoyés.

Journée mondiale des missions

À l'occasion de cette journée missionnaire, nous entendons des textes bibliques qui nous recommandent de recentrer notre vie sur Dieu. C'est le message que nous lisons dans la première lecture : "*Je suis le Seigneur ton Dieu, il n'en est pas d'autre ; hors moi, pas de Dieu.*" Ce Dieu qui se révèle est un Dieu libérateur et sauveur. Son message est adressé à un peuple qui vient de vivre une longue période d'exil. Il a été anéanti et humilié. Mais le prophète lui annonce de la part de Dieu qu'il va pouvoir retrouver sa dignité et sa fierté. Ils sont nombreux aujourd'hui ceux et celles qui ont tout perdu. Mais cette journée missionnaire nous rappelle que pour le Seigneur, la priorité c'est le petit, le pauvre, celui qui a perdu ou oublié sa dignité. Les uns et les autres restent son bien le plus précieux. À travers eux, c'est lui que nous accueillons ou que nous rejetons. Nous avons sans cesse à nous ajuster au regard et à l'amour de Dieu qui veut absolument que tous les hommes soient sauvés.

Nous sommes tous appelés et envoyés pour annoncer "*la joie de l'Évangile*". C'est l'appel que nous adresse le pape François. Cette joie, nous avons à la rayonner et à la communiquer à notre monde qui en a bien besoin. Nous risquons de penser que c'est mission impossible. C'est vrai humainement, mais avec Dieu, tout est possible. Il se sert des petits et des humbles pour faire de grandes choses. Il veut associer les gens à sa victoire sur la mort et sur le péché.

L'apôtre Paul a été appelé puis envoyé pour annoncer la Bonne Nouvelle de l'Évangile au monde païen. Cette annonce n'a pas été vaine. Chez les Thessaloniciens, elle a porté du fruit : "Nous nous souvenons que votre foi est active, que votre charité se donne de la peine, que votre espérance tient bon..." Paul découvre avec émerveillement que le principal travail c'est Dieu qui le fait dans le cœur des humains. Et il rend grâce à Dieu.

Cette lettre de Paul nous rejoint à l'occasion de la journée mondiale missionnaire. Lui-même a été un passionné de l'annonce de l'Évangile au monde païen. Par la suite, des hommes et des femmes ont quitté leur famille et leur pays pour parti comme missionnaires à l'autre bout du monde. Et actuellement, nos diocèses accueillent des prêtres venus de l'Inde, de l'Afrique et de divers autres pays. Ils sont envoyés chez nous pour nous aider à remettre tout l'Évangile dans toute notre vie.

Cette annonce de la bonne nouvelle a toujours rencontré des oppositions. L'Évangile nous montre des gens absolument opposés entre eux qui se mettent d'accord pour tendre un piège à Jésus ; c'est ce qui se passe aujourd'hui. La tentation est grande de mettre hors circuit ceux qui nous remettent en question et nous poussent à changer. Leur Parole nous gêne. Alors, on fait tout pour les compromettre. On va même les accuser injustement d'actes qu'ils n'ont pas commis. Ainsi leur parole ne sera plus crédible.

Mais Jésus ne se laisse pas piéger. Sa réponse est sans appel ; tout d'abord, il dénonce leur hypocrisie. En utilisant la monnaie de l'empereur, il y a longtemps qu'ils ont répondu à leur question. Mais surtout, il ramène les choses à leur juste niveau. La pièce de monnaie que ses adversaires lui ont présentée portait la marque de César. Il est donc normal qu'ils lui rendent ce qui lui est dû. Mais la marque que nous portons est d'un tout autre ordre : c'est celle de Dieu. Au jour de notre baptême, nous avons été marqués de la croix du Christ. C'est une marque ineffaçable qui oriente toute notre vie.

Rendre à Dieu ce qui lui est dû, c'est d'abord s'imprégner de son amour, c'est l'accueillir dans notre vie. Cette espérance qu'il met en nous, c'est comme une lumière qu'il faut communiquer au monde entier. Nous ne devons pas être de simples consommateurs de la foi. Nous sommes tous appelés à être des acteurs et des constructeurs de la communauté chrétienne ; c'est dans ce monde tel qu'il est que nous avons à témoigner de la bonne nouvelle de l'Évangile. Beaucoup le font au péril de leur vie. Mais rien ne peut empêcher la Parole de Dieu de produire du fruit.

VOTRE MASQUE ME PROTÈGE, MON MASQUE VOUS PROTÈGE :

Le port du masque est obligatoire dans les lieux publics intérieurs à Ottawa et dans l'Est ontarien depuis le 7 juillet. Merci de suivre cette consigne.

OFFRANDE COMMUNAUTAIRE :

Quête du 4 octobre 2020

Collecte : 1 812 \$; Dîme: 30 \$; Besoin de l'église : 235 \$; Entretien au cimetière : 5 \$; Prions : 286,50 \$; Restauration : 11 \$; **Total : 2 380 \$.**

Lampe du sanctuaire brûlera pour : Le repos de l'âme de d'Alcide Dignard